

## O Livro de Nahum

<sup>1</sup> Uma revelação sobre Nineveh. O livro da visão de Nahum, o Elkoshite.

<sup>2</sup> Yahweh\* é um Deus† ciumento e vingador. Yahweh vinga e está cheio de ira. Yahweh vingasse de seus adversários e mantém a ira contra seus inimigos.

<sup>3</sup> Yahweh é lento na ira, e grande no poder, e de forma alguma deixará o culpado impune. Yahweh tem seu caminho no redemoinho e na tempestade, e as nuvens são a poeira de seus pés.

<sup>4</sup> Ele repreende o mar e o faz secar, e seca todos os rios. Bashan e Carmel enfraquecem. A flor do Líbano enfraquece.

<sup>5</sup> As montanhas tremem diante dele, e as colinas se derretem. A terra treme com sua presença, sim, o mundo, e todos os que nele habitam.

<sup>6</sup> Quem pode ficar diante de sua indignação? Quem pode suportar a ferocidade de sua ira? Sua ira se derrama como fogo, e as rochas são despedaçadas por ele.

<sup>7</sup> Yahweh é bom, um refúgio no dia dos problemas; e ele conhece aqueles que se refugiam nele.

---

\* **1:2** “Yahweh” é o nome próprio de Deus, às vezes traduzido como “SENHOR” (todos os bonés) em outras traduções. † **1:2** A palavra hebraica proferida “Deus” é “אֱלֹהִים”. (Elohim).

<sup>8</sup> Mas com uma inundação transbordante, ele fará um fim completo do seu lugar, e perseguirá seus inimigos na escuridão.

<sup>9</sup> O que você conspira contra Yahweh? Ele acabará com tudo. A aflição não se levantará na segunda vez.

<sup>10</sup> Por estarem enredados como espinhos, e embriagados como com sua bebida, são consumidos totalmente como restolho seco.

<sup>11</sup> Um de vocês que inventa o mal contra Yahweh, que aconselha a maldade, já saiu.

<sup>12</sup> Yahweh diz: “Embora eles estejam em plena força e também muitos, mesmo assim serão cortados e falecerão. Embora eu os tenha afligido, não os afligirei mais”.

<sup>13</sup> Agora vou quebrar seu jugo de vocês, e romperei seus laços”.

<sup>14</sup> Yahweh comandou a seu respeito: “Nenhum descendente levará mais o seu nome”. Fora da casa de seus deuses, eu cortarei a imagem gravada e a imagem derretida. Eu farei sua sepultura, pois você é vil”.

<sup>15</sup> Behold, †sobre as montanhas os pés daquele que traz boas notícias, que publica a paz! Guarde seus banquetes, Judah! Realize seus votos, pois o maligno não passará mais por você. Ele está totalmente isolado.

## 2

<sup>1</sup> Aquele que traça em pedaços se deparou com você. Guarde a fortaleza! Cuidado com

---

† 1:15 “Eis”, de “הִנֵּה”, significa olhar, notar, observar, ver ou contemplar. É freqüentemente usado como uma interjeição.

o caminho! Fortaleça sua cintura! Fortifique poderosamente!

<sup>2</sup> Para Yahweh restaura a excelência de Jacó como a excelência de Israel, pois os destruidores os destruíram e arruinaram seus ramos de vinha.

<sup>3</sup> O escudo de seus poderosos homens se torna vermelho. Os homens corajosos estão em escarlate. As carruagens piscam com aço no dia de sua preparação, e as lanças de pinheiro são brandidas.

<sup>4</sup> As carruagens se enfurecem nas ruas. Eles correm de um lado para o outro nos caminhos mais largos. Sua aparência é como tochas. Eles correm como os relâmpagos.

<sup>5</sup> Ele convoca suas tropas escolhidas. Eles tropeçam em seu caminho. Eles correm para sua parede, e o escudo protetor é colocado no lugar.

<sup>6</sup> Os portões dos rios são abertos e o palácio é dissolvido.

<sup>7</sup> É decretado: ela é descoberta, ela é levada; e seus servos gemem como com a voz das pombas, batendo em seus peitos.

<sup>8</sup> Mas Nínive é de antigamente como uma piscina de água, mas eles fogem. “Parem! Parem!” elas choram, mas ninguém olha para trás.

<sup>9</sup> Pegue a pilhagem de prata. Pegue o saque do ouro, pois não há fim do tesouro, uma abundância de cada coisa preciosa.

<sup>10</sup> She está vazio, vazio e desperdício. O coração derrete, os joelhos batem juntos, seus corpos e rostos ficaram pálidos.

<sup>11</sup> Where é a toca dos leões, e o lugar de alimentação dos leõezinhos, onde o leão e a leoa caminharam com os filhotes de leão, e ninguém os fez ter medo?

<sup>12</sup> O leão rasgou em pedaços suficientes para suas crias, e estrangulou a presa para suas leoas, e encheu suas cavernas com a matança e seus covis com a presa.

<sup>13</sup> “Eis que estou contra vós”, diz Javé dos Exércitos, “e queimarei seus carros na fumaça, e a espada devorará vossos leões jovens; e cortarei vossas presas da terra, e a voz de vossos mensageiros não mais será ouvida”.

### 3

<sup>1</sup> Ai da cidade sangrenta! Está tudo cheio de mentiras e roubos - sem fim para a presa.

<sup>2</sup> O barulho do chicote, o barulho do chocalhar das rodas, os cavalos empinando, e as carruagens de cerco,

<sup>3</sup> o cavaleiro carregando, e a espada cintilante, a lança cintilante, e uma multidão de mortos, e um grande monte de cadáveres, e não há fim para os corpos. Eles tropeçam em seus corpos

<sup>4</sup> por causa da multidão da prostituição da prostituta sedutora, a dona da bruxaria, que vende nações através de sua prostituição, e famílias através de sua bruxaria.

<sup>5</sup> “Eis que estou contra ti”, diz Javé dos Exércitos, “e levantarei tuas saias sobre teu rosto”. Mostrarei às nações sua nudez, e aos reinos sua vergonha”.

6 Vou jogar sujeira abominável sobre vocês e torná-los infames, e farei de vocês um espetáculo”.

7 Acontecerá que todos aqueles que olharem para você fugirão de você e dirão: 'Nínive é um desperdício! Quem chorará por ela?'. Onde procurarei consoladores para você”?

8 Você é melhor que No-Amon, \*que estava situada entre os rios,† que tinha as águas ao seu redor, cuja muralha era o mar, e seu muro era do mar?

9 Cush e o Egito eram sua força sem limites. Put e a Líbia eram seus ajudantes.

10 No entanto, ela se deixou levar. Ela foi para o cativo. Seus filhos pequenos também foram despedaçados à frente de todas as ruas, e lançaram sortes por seus honrados homens, e todos os seus grandes homens foram amarrados em correntes.

11 Você também estará bêbada. Você estará escondido. Você também procurará um refúgio por causa do inimigo.

12 Todas as suas fortalezas serão como figueiras com os primeiros figos maduros. Se forem sacudidos, cairão na boca do comedor.

13 Eis que suas tropas entre vocês são mulheres. Os portões de sua terra estão bem abertos para seus inimigos. O fogo devorou suas barras.

14 Saca água para o cerco. Fortaleça suas fortalezas. Entre na argila, e pise a argamassa. Faça o forno de tijolos forte.

---

\* 3:8 ou, Tebas † 3:8 ou, Nilo

<sup>15</sup> Aí o fogo o devorará. A espada o cortará. Ela te devorará como o gafanhoto. Multiplique como os gafanhotos. Multiplicar como o gafanhoto.

<sup>16</sup> Você aumentou mais seus comerciantes do que as estrelas dos céus. O gafanhoto tira e foge.

<sup>17</sup> Seus guardas são como os gafanhotos, e seus oficiais como os enxames de gafanhotos, que se instalam nas paredes em um dia frio, mas quando o sol aparece, eles fogem, e seu lugar não é conhecido onde eles estão.

<sup>18</sup> Seus pastores adormecem, rei da Assíria. Seus nobres deitam-se. Seu povo está espalhado pelas montanhas, e não há ninguém para reuni-los.

<sup>19</sup> Não há cura para sua ferida, pois sua lesão é fatal. Todos os que ouvem o seu relato batem palmas em você, pois quem não sentiu sua crueldade sem fim?

**Bíblia Portuguesa Mundial**  
**The Holy Bible in Portuguese, Brazilian dialect,**  
**Bíblia Portuguesa Mundial translation**  
**A Bíblia Sagrada em português, dialeto brasileiro,**  
**tradução da Bíblia Portuguesa Mundial**

Public Domain

Este é um rascunho de tradução da Bíblia Sagrada e ainda em revisão. Por favor, relate problemas e sugestões de melhoria para <https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi>. Esta tradução da Bíblia foi inicialmente chamada de "Bíblia Sagrada livre para o mundo".

Language: Português

Brasil

Language in English: Portuguese

Translation by:

2024-05-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 18 Apr 2025  
cf58132e-8fe0-58d1-8a26-593edbea236c